

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Allah, the Gracious, the Merciful

Optional Advance Holy Quran Translation Test 2026
Surah Al Mai'da verses 61 to 121

Name -----

Majlis: -----

Score: -----

Q 1: Find the *correct* answer of these words 40

مَثُوبَةً	a. Whose reward b. Established	تَهْوَى	a. You desire b. She desired
يَكْتُمُونَ	a. They conceal b. They write	كَذَّبُوا	a. They belong b. They treated as liars
السُّحْتِ	a. Impure things b. Things forbidden	يَتَوَبُّونَ	a. They return b. Spend night
الرَّابِّئُونَ	a. The Divines b. Knowledgeable	لَا يَمْلِكُ	a. Has no power b. He owns
وَالْبَغْضَاءِ	a. And Love b. And hatred	لَعِنَ	a. We cursed b. Were cursed
سَيِّئَاتِهِمْ	a. Their virtues b. Their evils	لَبِئْسَ	a. Not bad b. Evil indeed was
مُقْتَصِدَةً	a. Who are moderate b. Who do Sadqa	قَدَّمَتْ	a. You have sent forth b. (She) Sent forth
بَلَّغَ	a. Preachers b. Covey (To people)	أَوْلِيَاءَ	a. Friends b. Their leaders
تُقِيمُوا	a. You observe b. Do Justice	لَا يَسْتَكْبِرُونَ	a. They are not arrogant b. They are great
الَّذِينَ	a. Those who b. We are	فَاكْتُبْنَا	a. Write for us b. So, write us down

Q 2: Choose the *Incorrect* translation 20

1	فَعَمُّوْا وَصَمُّوْا ثُمَّ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ	a) so, they became blind and deaf. But Allah turned to them in mercy; b) so, you all became blind and deaf. But Allah turned to them in mercy;
2	وَقَالَ الْمَسِيْحُ يَبْنَىٰ إِسْرَآءِيْلَ اعْبُدُوْا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ	a) whereas the Messiah <i>himself</i> said, ‘O people, worship Allah Who is your Lord.’ b) whereas the Messiah <i>himself</i> said, ‘O children of Israel, worship Allah Who is my Lord and your Lord.’
3	وَمَآ مِنْ اِلٰهٍ اِلَّا اِلٰهٌ وَّاحِدٌ	a) there is no God but the One God b) And that who is God is one God
4	كَانَا يَأْكُلُنَا الطَّعَامَ	a) They both used to eat food. b) You all ate food
5	لَا تَغْلَوْا فِيْ دِيْنِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ	a) You are not exceeding the limits in <i>the matter of</i> your religion., b) exceed not the limits in <i>the matter of</i> your religion unjustly,

Q 3: Choose the *most Correct* answer 30

1	وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ ^٧ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ	a) ‘And why should we not believe in Allah and in the truth which has come to us, while we earnestly wish that our Lord should include us among the righteous people?’ b) ‘And why should you not believe in Allah and in the truth which has come to you, while we earnestly wish that our Lord should include you among the righteous people?’
2	وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ	a) And those who have transgressed and rejected Our Signs, these are they who are inmates of Heaven. b) And those who have disbelieved and rejected Our Signs, these are they who are inmates of Hell.
3	لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ	a) Allah will not take you to task for such of your oaths as are vain, but He will take you to task for <i>breaking</i> the oaths which you take in earnest.
4	إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ	a) Know that Allah is Severe in punishment and that Allah is <i>also</i> Most Forgiving <i>and</i> ever Merciful. b) Know that Allah is Not so Severe in punishment and that Allah is <i>also</i> Most Forgiving <i>and</i> ever Merciful.
5	يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ طَّا ^٨ لُّوَّا لَا عِلْمَ لَنَا ^٩ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ	a) <i>Think of</i> the day when Allah will assemble the Messengers and say, ‘What reply was made to you?’ They will say,

		‘We have no knowledge, it is only Thou Who art the Knower of hidden things.’ b) One day when Allah will assemble the Messengers and say, ‘What reply was made to you?’ They will say, ‘We have the knowledge, but it is only Thou Who art the Knower of hidden things.’
--	--	---

Q 4: Mix and match with the correct word 10

a	وَكَهْلًا	الْكُتُبَ	1
b	ابْنِ مَرْيَمَ	كَهْيَةً	2
c	وَالْحِكْمَةَ	فِي الْمَهْدِ	3
d	مُبِينٌ	يَعِيسَى	4
e	الطَّيْرَ	سِحْرٌ	5

Bonus Q: Find the correct category of these words 10

1	الَّذِينَ	Those who	a)Relative Pronoun b)Verb c)Particle
2	وَاشْهَدْ	And be a witness	a)Imperfect Verb b)Imperative Verb c)Past perfect Verb
3	اللَّهُ	Allah	a)Proper Noun b)Derived Noun c)Indefinite Noun
4	تَطْمَئِنُّ	It is at rest	a)Second person Verb b)First person Verb c)Feminine Verb
5	رَبَّنَا	Our Lord	a)Possessive Compound b)Adjective Compound c)Prepositional Compound